

僕たちは 東田戦隊 シデンジャー

We are "AzumadaSentai Shidenger"
To ensure that everybody is comfortable using buses and trains, we are protecting peace inside the public transportation. We tell manners.

みんながバスや電車をより快適に使ってもらうため、車内の平和を守っています。シデンジャーからマナーを伝えます。

Last minute ride 駆け込み乗車

Rushing to a train is dangerous. Please make sure to have plenty of time when going out.

発車間際の駆け込み乗車は危険です。時間には余裕を持って出かけましょう。

How to sit·give and take 譲り合い・座り方

Especially when it's crowded, please make as much room as possible for other people when you sit. Put your luggage on the shelf or on your knee.

(Symbol for people with disabilities) this indicates that the seat is designated for handicapped person.

混雑時は特に一人でも多くの方が座れるように座席は詰めて座ろう。お荷物は、網棚かひざの上に置きましょう。

このマークの付いた席は、身体の不自由な方に席を譲る。

Sound leakage 音漏れ

Be careful not to annoy other people with loud noise such as conversation with loud voice, sound leakage from headphones, etc. when riding on public transportation.

大音量は周りの人にも迷惑です。大きな声での会話・イヤホンの音漏れも注意。

Maintain cleanliness inside the public transportation 車内美化

Public transportation is for everyone! Please cooperate in maintaining its cleanliness.

公共交通はみんなのものです！車内の美化にご協力ください。

Waking while using smartphones ながら歩き

Do not walk while operating your smartphones or other devices. It is dangerous!

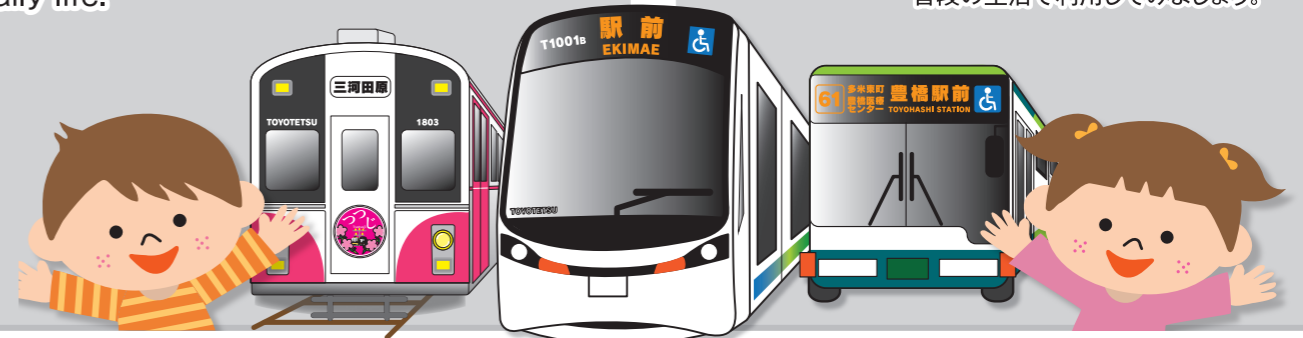
危険です！スマートフォンなどを操作しながら歩くのはやめましょう。

Let's go out and ride on Public Transportation

Toyohashi とよはし

There are trains and buses operating near your residence. Also at Toyohashi Station, which locates in the center of Toyohashi City, there are trains and buses by which you can go outside the city. Read this pamphlet and learn about public transportation, be familiar with it and use it in your daily life.

皆さんの住まいの近くには電車やバスが運行しています。また、豊橋市の中心にある豊橋駅からは市外へ行くことができる鉄道やバスが集まっています。このパンフレットを読んで、皆さんの身近にある公共交通を知り、普段の生活で利用してみましょう。



Route map

路線図

